

αυθεντικό
1992



Nr. 3506

LASSUS

Madrigale und Villanellen

780.47

Madrigale und Villanellen

I

Il grave de l'età, ch'a sempre al fianco
 Dolor, tedio, pallor, tenebre e ghiaccio,
 Con gran forza m'assale; onde m'aghiaccio,
 Pensando, come io son già frale e stanco,
 Nella guerra di giorno in giorno manco.
 E la pace o la tregua in van procaccio,
 Fuggir non posso, e sento ogni hora il braccio
 Del tempo contra me farsi più franco.

Die Last des Alters hat stets im Geleite
 Schmerz, Überdruß, Zerstörung, Finsternis;
 Sie wälzt sich nun auf mich mit drückendem Gewicht.
 Und da erstarr ich.
 Denn ich bin müde und gebrechlich. Leib und Seele
 Ermangeln mehr und mehr der Kraft zum Kampf,
 Der täglich sich erneut.
 Umsonst blick ich nach Frieden aus;
 Selbst kurze Waffenruhe wird mir nicht gewährt.
 Entfliehen kann ich nicht,
 Und fühle doch zu jeder Stunde
 Die starke Hand der Zeit, die eng und enger
 Um meinen Hals sich schließt.

Lassus

Soprano I
 Il gra-ve de l'e-tà, ch'a sempre al fian-co, al

Soprano II
 Il gra-ve de l'e-tà, ch'a sem-pre al fian-

Alto
 Il gra-ve de l'e-tà, ch'a sem - pre al fian-co,

Tenore I
 Il gra-ve de l'e-tà, ch'a sempre al fian-

Tenore II
 Il gra-ve de l'e-tà, ch'a sem - pre al fian-

Basso
 Il gra-ve de l'e-tà, ch'a sem - pre al fian-

fian - co do - lor, te - dio, pal - lor, te -

- - - co do - lor, te - dio, pal - lor,

al fian-co do - lor, do - lor, pal - lor, te -

- - - co do - lor, do - lor, te - dio, pal - lor,

- co do - lor, do - lor, te - dio, pal - lor, te -

- - - co do - lor, pal - lor, te -

espr. ma f
espr. ma f
espr. ma f
espr. ma f
espr.